

AL-KOUDS

(JÉRUSALEM)

JOURNAL
BI-HEBDOMADAIRE

PROPRIETAIRE:

Georges I. Habib Hanania.

ABONNEMENT

Jérusalem un an 5½ Medjidiés

Turquie un an 4 „

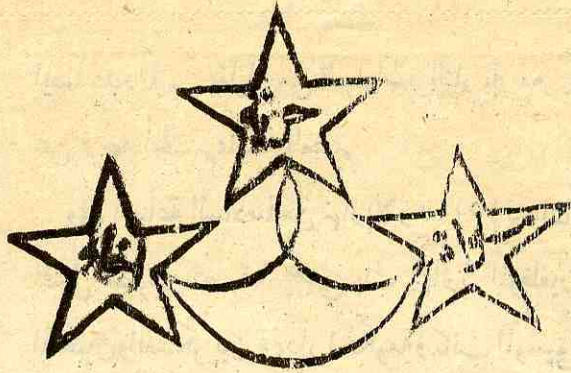
Etranger un an 20 francs.

Insertions et annonces

à la 1^{re} page la ligne 3 Pias.

à la 4^{me} page „ 2 „

PAYABLE D'AVANCE.



القدس

جريدة علمية لويته اخبارية
نصدر يومى الثلاثاء والجمعة من كل اسبوع

قيمة الاشتراك

في لواء القدس ثلاثة مجلدات ونصف
في البلاد العثمانية اربعة مجلدات
في البلاد الاجنبية ٢٠ فرنكا

صاحب امتياز الجريدة

عربي حبيب حنايا

اجرة الاعلان

في الصفحة الاخيرة اجرة السطر غرشان
ولمشاركين ٦٠ بارة

في الصفحة الاولى اجرة السطر ٣ غروش
ولمشاركين غرشان

اما الرسائل الخصوصية فالمخبرة بشانها مع
ادارة الجريدة

الدفع سلفاً

القدس الثلاثاء في ٧ و ٣٠ نيسان سنة ١٩٠٩ الموافق ٩ ربيع الآخرة سنة ١٣٢٧

جلوس جلالة السلطان محمد خان الخامس

على تخت الخلافة الاسلامية والسلطنة العثمانية

ليطعن انبهاق كل عثماني محاصر يتوق الى
حلول الامن في البلاد وقطع دابر الاستبداد .
فهرع على ذكر هذا الخبر المبهج جماهير احتشدوا
امام الاعلان اذ كور يجلبون ابصارهم بين حروفه وهم
لا يكادون يصدقونه

وما ازفت الساعة الثانية مرة ونصف من
النهار المذكور اي بعد الغروب بنصف ساعة اذا
بتلفراف وارد الى جمعية الاتحاد والترقي في القدس
يعان رسمياً الجلوس وهذا نص التلفراف المذكور:

الثلاثاء في ١٤ نيسان سنة ١٣٢٥ وصل بعد الغروب
بنصف ساعة

ايها الاخوة نبشركم بان قد خلع
السلطان عبد الحميد وجلس على
عرش السلطنة العثمانية السلطان
محمد رشاد الخامس جمعية الاتحاد والترقي
في سلايك

حزب التقهر الذي كاد للدستور وانصاره تلك
المكيدة الشعاء اذا نبأ برقي ورد الى جمعية الاتحاد
والترقي المركزية في القدس في الساعة العاشرة من
نهار الثلاثاء الماضي (١٤ نيسان) هذا نصه :

نبشركم بجلوس السلطان رشاد
ونعرض لكم ان ترسلوا لنا مدفعين
مع ازامهما في قطار الصباح

جمعية الاتحاد والترقي
في يافا

فلا تسل عن الفرح العظيم الذي شمل عموم اهالي
القدس كبيرهم وصغيرهم مما حمل اعضاء الجمعية
المذكورة في القدس ان كتبت بحروف كبيرة على
باب الغرفة العسكرية

ليعش سلطاننا رشاد وليعش
الجيش العثماني والاتحاد والامة العثمانية
في كل ناد



جلالة السلطان محمد خان الخامس

بينما كانت ابصار جميع الامة العثمانية متجهة الى
عاصمة بلادها نظراً الى الحركة السياسية التي اخذت
دوراً مهماً فيها في هذه الايام الاخيرة و بينما كانت
جميع العناصر العثمانية تنتظر بفروغ الصبر اندحار

ثم جاء هذا التلغراف الى متصرفية القدس
١٤ نيسان الساعة الواحدة بعد الغروب

سنة الف وثلاثمائة وسبعة وعشرين في اليوم
السابع من ربيع الاخر الموافق لليوم الرابع عشر
من شهر نيسان سنة ١٣٢٥ الساعة السادسة ونصف
من نهار الثلاثاء اجتمع مجلس الاعيان والمبعوثان
المركب من المجلس العمومي الممي وقررت فتوى الخلع
الصادرة من مقام شيخ الاسلام محمد ضياء الدين
افندي وتلك صارا لاتفاق العمومي باسقاط السلطان
عبد الحميد الثاني من الخلافة الاسلامية والسلطنة
العثمانية وتولية حضرة السلطان محمد رشاد
افندي على العهد المشروع مع اللقب بالسلطان
محمد خان الخامس واصعاد الى مقام الخلافة الاسلامية
واجلاس على تخت السلطنة العثمانية فيلزم
ضرب مائة مدفع ومدفع لاعلان المجلس
المهايوني للجميع
صدر اعظم
توفيق

ان القلم ليعجز عن وصف ذلك الابتهاج العظيم
الذي عم جميع سكان القدس على اختلاف مللهم
ونحلهم والجمهور الذي احتشد في الشوارع لا يعد
ولا يحصى وكنيت ترى كل عثماني يعانق اخاه
ويهنئه بانفراج الازمة وبارك له بالسلطان الجديد
وكان الجميع يظلمون الى الله ان يؤيد سير ملكه
و يلبه ما يؤول لحيز البلاد والعباد . وزاد بهجة
هذا السرور اطلاق مائة مدفع ومدفع من الثكنة
العسكرية معلنة بتأييد الخبر . وقد اطلق الجمهور

هنيئاً فهذا اليوم في الدهر يذكر
بني الامة المدوحة المتمدنة
بني الترك والعرب الكرام بني الألى
بني الحجر كس العالين في الدهر همة
بني الوطن المحبوب من كل مله
السمت بشرفين خالقا ومشرباً
نصيتهم زمان الجور والجور قاهر
نصيتهم زمان الجهل والجهل قاتل
نصيتهم زمان الذل والذل فاضح
فلما اتى الدستور وانجاب مظلم
وكدمت تالون العلى باتحادكم
فلم عهدت طرق وعدن معدن
وبشرى فقد تم الذي نتصور
بني الامة المحبوبة المبدأ ابشروا
من الكردشادوا المكرمات واظهروا
بني الارنود الاسد والاسد تنزأر
اما انتم عند الحقيقه عنصر
ومن شرفكم نور الهداية يسر
واكثركم من فقره يتصور
وعاقلكم مما يرى يتحسر
وفاضلكم في جهله يتستبر
وراح به رق النهم يتنور
تفرقتم في الامر كي يتاخروا
وانشي اسطول واصالح عسكر

ايضاً عدد آليس بقليل من العيارات النارية معرباً
عن فرجه الجسيم بملكه العظيم
وفي الساعة السادسة من نهار الاربعاء (١٥ نيسان)
اقبل عطوفة متصرفنا صبحي بك تهاضي الموظفين
الملكيين والعسكرين في دار الحكومة وكانت الموسيقى
تصيح باشجي الخانها . ثم خرج جمهور المهنيين
المذكورين وعطوفة المتصرف وسماحة النائب وصاحب
الفضل والفضيلة مفتي الديار القدسية الى الثكنة
العسكرية لرد الزيارة وبعد ان هنا الجميع سماعة
عبد الرحيم باشا قوماندان الموقع وسائر امراء وضباط
الجند ادبرت عليهم المرطبات ثم وقفوا جميعاً في
ساحة الثكنة المذكورة حيث كانت العساكر الشاهانية
قد اصطفت والموسيقى اخذت تشف الاذان
بانغامها المطربة . وبعد ان انتظم الوقوف بحسب
مراتبهم وقف فضيلة امام الطاير حسن افندي
سعدى وتلا الخطاب الآتي :

الحمد لله الذي كل يوم هو في شأن . الخافض
الرافع لمن شاء في اقرب وقت وان * والصلاة
والسلام على سيدنا محمد سيد ولد عدنان * وعلى آله
واصحابه صلاة وسلاماً ما تعاقب الملوان (اما بعد)
فلما جعل الله امر الامة شورى بينهم * والمهم
نواهم ورشدهم ابان ما كان مستكناً في عالم الغيب
الى الوجود * فاصبح بنبراس العدالة للامة مظهر
الجود وحيث وجب على كل امة نصب خليفة من
طرفها ترجع اليه وتعتمد بكايتها عليه في مصالحها
العامة رات ان تنتخب مبعوثين واعياناً من كل بلدة
تحت سلطة الدولة العلية لتعتمد عليها وتعملها معضدة

وعدة لها في امورها الصالحة فاجمع راي الاعيان
والمبعوثين على ان ينصبوا خليفة صائباً في الراي
حميداً في السيرة مقيماً لقسطنس العدل فاختراروا
من سلالة الدولة العلية سلطاناً توفرت فيه شروط
الخلافة العظمى صاحب مقام رفيع اسمى سلطان
محمد خان الخامس محيي الملة والدين كما هو مقتضى
النصوص الشرعية من ان الخلافة للارشاد فالارشاد
وقد قبلته الامة الاسلامية * والملة العثمانية *
سلطاناً * وقابلته بالاجلال والاحترام فنسأله
تعالى ان تكون سلطنته مقرونة بالاجلال والاعظام *
وعوائد بره مشمولة بالاحسان والانعام ولا زالت
به عين الزمان واهله قرية الى الابد * وهمته
عالية على الفرق ولا برحت عساكر الامة العثمانية
به منصوره * ورايات العز والخير له منشورة *

اللهم اقم دعائم الدين بسيفك القاطع * وخليفة
رسولك المشفع الشافع * الذي انتصب لاعلاء كلمتك
العليا وفاق طالع سعده الكواكب والثريا من لا يزال
محفوظاً منك باليمن والاسعاد * السلطان بن السلطان
السلطان محمد خان الخامس بن سلطان عبد الحميد
خان من آل عثمان لا زالت عساكر الملة العثمانية
بقويم عدله معمورة * والنغور العثمانية بمساعيه في
مصلح العباد مشكورة ولا زالت سلطنته سلسلة الى
انتهاء سلسلة الزمان * رافلاً في حل السعادة والسيادة
والرضا والرضوان

ثم تلاه حضرة صاحب الفضيلة الشيخ علي افندي
الريادي بهذه القصيدة :

ونظم قانون واحسن حاكم
اراد اناس ان يضلوا سبيلكم
يريدون بالشرع الشريف انخذلكم
لقد رفعوا فوق الرماح مصاحفكم
ارادوا رجال (الاتحاد) وشنعوا
ارادوهم بالسوء كي يهدموا الذي
وقالوا يريدون التسلط في الورى
اساليب في بث الفساد ليوقعوا
فما اتخذوا من دولة الفرس عبرة
وما ضر شاه الفرس لو عاش منعماً
بنا هكذا الحساد قد لعبوا وما
ولم يكفهم تلك الرباض التي غدت
وحسن مزروع ووسع متجر
عن الحق فادروا ما ير يدون وانظروا
امية سامتها ليخذل حيدر
بصفين مكرراً والمضلل يمكر
عليهم بما كادوا بسه وتدمروا
بنوه من الاصلاح والله اكبر
ويبقى علينا منهم المنسيطر
بملكة اضحت على تتختر
وكانت اضلت رشدها وهي تنظر
كما عاش ادورد كما عاش قيصر
كناهم قصور كالكواكب تزهر
تضاهي جنان الخلد بل هي انصر

ويا ايها الشعب الكريم اشكراً
لربك قد فأت الذي منه تحذر
انقد قضي الامر الذي كنت طالباً
وجاء (رشاد) وهو من نخب
محمد العالي والخامس الذي
هو الفاتح الحر العظيم المدير
هو الاتحادى الكريم شعاره
علا وارنقاء اشعب والشعب يشعر
فطب فيه نفساً وافرح اليوم انه
لا عظم تاريخ به الدهر يفخر

**

فهل بعد ادراك الحياة وطيبها
مات وهل بعد العمل متاخر
وهل بعد انعاش النهى ونشاطها
خمول وهل بعد الامام تقهر
ويا ايها الملك الرفيع مقامه
هنيئاً لك العرش العظيم المقرر
انقد ذقت ما ذقتنا من الظلم والجفا
ونلت الذي نلنا فماتت تعذر
جعلناك سلطان البلاد وملكها
نقول ولا من عليك ومفخر
ولكننا شعب رأى الحيف فالتوى
فانطقه جور وانك اخبر
هب الحفظ للدستور فهو كتابنا
ولا تحذل الدستور فالحق يظهر
نصون ونحبي حقنا بنفوسنا
اذا رامة بالقوة المنقهر
عليك سلام الله ما قال شاعر
هو الحق اعلا ما يرام واطهر

تراهت وفيها بلبل ومطوق
وحوور وولدان وذا الشعب مقفر
ولكن ابى الرحمن الامراده
ومن عاند الرحمن لاشك يكفر
فقد خذل الباغي وجاد بنصره
على الاتحاد بين الله ينصر
رأى الاتحاد بين في الارض حزبه
وما حزبه الا النقي المطهر
امدهم فضلاً بجيش عرمرم
قوي لهذا اليوم قد كان يدخر
خير بضر الماهم في كل معرك
على انه اقوى الجيوش واقدر
له شهدت كل الملوك وانها
شهادة حق في المالك تذكر

**

فيا ايها الجند الكرام تحمساً
فقد ان تنضوا السيوف وتشهروا
فكم منكم ليث ابى غصنفر
وكم منكم عزماً نيازي وانور
فصونوا حى الدستور انتم حماه
ولا تحذلوا الدستور والحق ينصر
نصرتهم وقهتتم بالذي كان واجباً
فنحن لكم نسدى الثناء ونشكر
فما ذهبت العابنا في نجاحكم
ولا ضاعت الآمال فيكم لتنصروا
وما شوكت الاهام مدرب
ولا فيلق الا عليه مظفر

**

بكل ارتياح وتاخذت كل عناصرنا وملتنا وصرنا نريد اواحدة
الا ان الشيطان الخناس قد وسوس في قلوب
بعض الناس اعني بهم حزب التقهر لان تجارتهم
كسدت وسطوتهم التي كانت سبب موارد المنافع
الخصوصية لهم قد بادت فقاموا واغروا باراجيفهم
الكاذبة من كان على شاكلتهم وتحزبوا على الجمعية
المقدسة التي خلصت البلاد والعباد من الظلم
والاستبداد . وكاد ان يقضى على الدستور . الا
ان الله لم يرد ان يملك العتاة الذين لا هم لهم الامنافهم
الذاتية . فارسل عوناً من لدنه الى جمعية الاتحاد
والترقي فرحفت بجيشها الظافر وكبلت ايدي حزب
التقهر ولما عرفت الداء عجبت حالاً بالدواء .
وطلبت من المجلس الملى المركب من المبعوثان والاعيان
ان ينظر في الامر وبعد قراءه فتوى شيخ الاسلام
القاضي بخلع السلطان عبد الحميد من الخلافة الاسلامية
والسلطنة العثمانية اصعد السلطان رشاد الى تحت
الخلافة الاسلامية والسلطنة العثمانية ولقب بالسلطان
محمد خان الخامس فليوبد ملكه ولينصر عسكره
المظفر . وليبارك في همة ابطال الوطن الامناء جمعية
الاتحاد والترقي وليديمهم فخرآ للبلاد
فليحي السلطان محمد رشاد الخامس
فليحي الجيش العثماني المظفر
لنحي جمعية الاتحاد والترقي المقدسة

العبودية لعدد قليل يتراأس عليهم ويبتز وامواهم
ويمتص دماءهم . نعم هذا كان شأننا وهذه كانت
حالتنا . كنا نقرا الجرائد الاوربية التي كانت
تصور حالتنا الحقيقية . وكنا نبكي دماً ونحسر
وتتضرع الى الله عز وعلنا ان يشفق علينا وعلى
بلادنا

فالله سبحانه ابى ان نبقى دوماً رازحين تحت ائقال
تلك الفئة المستبدة ورثى لحالتنا وشد ازر جمعية
الاتحاد والترقي العثمانية فانقلبت حالة الضيق والعسر
الى حالة الحرية واليسر . وبينما كان العثمانيون في
حالة الياس والقنوط اذ بصوت قوي شديد من
اقاصي بلاد مملكتنا ينادي « نريد الدستور » وكنا
نعلم ان هذا الصوت هو صوت جمعية الاتحاد والترقي
وما كادت شمس اليوم الحادي عشر من شهر تموز
تظهر للعيان الا وقد اجيب ذلك الصوت بالايجاب
موقع هذا النباه في قلوبنا افضل موقع . وقد
تلقت الامة خبر انتشار دستورها والعمل به بكل
تعقل ورزانة . حتى احتارت الامم الاجنبية من
ادابنا وقالت « ان الشرق تمدن بالطبع » لاننا
ارتحنا الى الدستور وعرفنا اننا انقلنا من دور الخراب
والدمار الى دور التقدم والعمار . ولم نجار اور باحين
انتشار الدستور في ارقى ممالكها اي اننا لم نسفك
نقطة دم في سبيل حر يتنا كما فعلت هي . بل قبلناه

وبعد ان تم فضيلة الشيخ المذكور تلاوة قصيدته
المذكورة وقت فتولوا عبد الباسط افندي مأمور
ديوي رديف القدس وفاه بخطاب شائق اثبت فيه
ان الدين الاسلامي يتطلب الحكم الدستوري وذكر
بعض الايات الشريفة المؤيدة ذلك ثم قرأ حمدي
بك يوزباشي الطابور النظامي خطاباً بليغاً في اللغة التركية
واخير تقدم صاحب امتياز هذه الجريدة وقال :

ايها العثمانيون

انفجرت الازمة التي كادت ان تقضي على البلاد
وانحلت عقدة الجور والاستبداد . قضى العدل
الالهي على القوم الذين نكلوا بالعباد . لان جورهم
صعد الى عنان السماء ولم يقف عند حد او ميعاد
فلا در رجال الترقى والاتحاد . الذين بذلوا النفس
والنفس في تخليص الامة من ايدي قوم الفساد
وهو اثر يحفظ ما لهذه الجمعية من الفضل والسداد
نعم ان التاريخ العثماني يفخر اليوم على اقرانه من
وتاريخ الام المتمدنة اذ انه سيسطر على صفحاته ان
لامه العثمانية قامت بنفسها الى اصلاح شؤونها .
لم يخطر على بال امة اننا سنفلح ونقضي على الجور
الاستبداد . بل كانت الام تمزاً بنا وتعتنا
موت الدناءة والتأخر وتقول ان لا سبيل للعثمانيين
س التقدم والفلاح طالما هم نيام ورازحون تحت نير

تلغرافات

عن روتر وهافاس

الاستانة في ١٥ (٢٨) نيسان

— التي القبض على مراد بك الداغستاني محرر جريدة ميزان ونظيف سروري رئيس الجمعية المحمدية وعبد الرحمن بك مساعد ناظر المالية وجماعة من كبار الموظفين في الباب العالي . و يظهر ان لجنة الاتحاد والترقي عازمة على نحو اثر النظام القديم تماماً وقد فر على كمال رئيس تحرير اقدم والغيث جريدته وذهبت الجنود الى محل نادي الاحرار وضبطت كل الاوراق التي فيه ما عدا السجلات الحاوية اسماء اعضائه فانها كانت قد أخذت منه قبل ذلك

شاع ان السلطان عبد الحميد نقل الى الضفة الاخرى من البوسفور . وقد نقل حرمه الى سرايات مختلفة

ذهب السلطان الجديد الى نظارة الحربية يصعبه مختار باشا الغازي فاستقبل كل النظار والكبار ونواب الشعب واقسم بين الامانة للدستور امام شيخ الاسلام وسي محمد الخامس . وقد اطلق مائة مدفع ومدفع اجلالاً وتعظيماً وبعد ان هنا الحاضرون جلالاته توجه الى سراي طوب قبو حيث ادى فروض الصلاة ثم سار الى محل افامته في دله بعبه فهتفت له الجماهير الغفيرة هنافاً شديداً

التي القبض على البرنس صباح الدين

تلغراف واراد الى ادارة لسان الحال

الاستانة في ذات التاريخ المذكور

أهدر عبد الحميد افندي (السلطان المفلوع) الى سلازيك مع إحدى عشرة من حرمه واثنين من الحصيان واحد انجاليه

وكان الضعف بادياً عليه عند وقوفه في موقف سرجه

وجدانه ورذوان خالفه لا تطوع له نفسه ان يبتز مال العباد وقوفاً عند نهي الشريعة وان دعي يوماً الى منصب في الازرع الظاهر يكتمني براتبه و يجعل دأبه احياء الحقوق واسعاد الرعية يقول لمن يحمله على مخالفة الحق كما قال بطرس الرسول . لتكن فضتك معك للهلاك او كما قال الامام علي . والله لان ابيت على حسك السعدان مسهد او اجر بالاعلال مصفداً احب الي من ان التي ظالماً لاحد من الناس فيقول بسمل الخير وينخرط بسلك أهله انقياء الصدور من وضرا الاحقاد المنزهة ضمائرهم عن هواجس الفساد الذين لا يرون لهذه الحياة جمالاً الا باتيان ما يمدح ومجانبة ما يذم ويتفانون في خدمة الانسانية ومصالح الناس حتى لو كانت البلاد لساناً تحدث بهم حمم وتنطق بحمادهم لما قامت بواجبات الشكر لهم ومن لباب هولاء حضرة سيرفيم افندي متيا الذائع الصيت الحسن من توفيقه جميع ما ينقاضه الازرعان الذي نقاب في اكثر انواع الوظائف وخدم هذا اللواء السنين العديدة منزهاً طاهر الذيل متفانياً في خدمته الحقة محمود السيرة والسريرة من الجميع الا النزر القليل اهل المقاصد الدينية الذين لم يصادف رجاؤهم قبولاً في تبرئة الجاني والحكم على البري والدين وان نجحوا وقتاً فاهم الا للبور وكل آت قريب

خليل

دوغان



اعلان

من مكتب روضة المعارف في القدس

بناءً على سفر الشيخ محمد افندي الصالح صاحب مكتب روضة المعارف في القدس الشريف قد اودعت ادارة المكتب المذكور اهداة صاحب السعادة والغيرة اسماعيل بك افندي الحسيني مع القوميين المتشكل من ارباب الغيرة والحمية من الوطنية فالمامول من اولياء التلامذة حث اولادهم على الدوام وبذل الغيرة في دفع مرتباتهم لسد احتياج الاساتذة واعتماد الادارة المذكورة وجميع ما يتعلق بخصوص المكتب وللبيان صار اعلان الكيفية في ١٤ نيسان سنة ١٣٢٥



وبعد ذلك هتفت الموسيقى العسكرية بالسلام المعتاد واعاد جميع الوقوف الدعاء لجلالة السلطان ثلاث مرات وصار استعراض الجنود بقيادة حضرة الباسل المقدم جميل بك بكباشي النظامية ومن صنف اركان الحربية وقد جرى هذا الاستعراض في اكل صورة واثنان ثم فض الجمع

ومما يسطر في صفحات التاريخ مع الثناء ما قامت به رئاسة بلديتنا واعضاء مجلسها الافاضل في ضيافة الفقراء من انفضل لانها قد وزعت الماكولات في بستان البلدية فكنت ترى الفقراء تتالب في ذلك البستان من العصر الى ساعة الغروب متلذذة باللحوم والرز وما شاكلة

ولا يسعنا الان نرفع الوية الثناء ايضاً الى حضرات اعطاء غرفة التجارة الذين وزعوا الخبز مجاناً على الفقراء عوض الله عليهم وعلى كل من اهتم بامر الفقراء والمتاجرين

وقد رفعت الاعلام العثمانية والزينات في دار الحكومة السنية والثكنة العسكرية والغرفة العسكرية والمآذن وفي كل الحوانيت والمخازن والاديرة والمعامل والبيوت والمدارس والمستشفيات وجميع الاجانب شاركوا الوطنيين في افراحهم وعند المساء تجلت القدس باحسن ملابس الزينة والابتهاج مزدانة بابهي رونق اللطف والجمال مطرزة الحواشي باحسن طراز الانوار البديعة والمصابيح اللامعة كأنها سماء ترصعت فيها جواهر الكواكب وكانت اصوات الافراح والمسرات عامة جميع الانحاء والموسيقى العسكرية تشنف الاذان بالخانها الشجية وهي ليلة مباركة اشتركت فيها القلوب والالسنة بالابتهاج ادام الله سرور امتنا العثمانية وابد عزها ووحدها كلمتها الى مدى الدوران انه الكريم المنان

ماثر شهرم

لصاحب رضا

للانسان وازعان أحدهما الازرع الباطن وهو الدين والثاني الازرع الظاهر وهو الحكومة اما الازرع الباطن فينقاضي كل انسان بتطبيق السيرة والسريرة عليه وبرد الاعمال الصغيرة والكبيرة اليه ومن قال به يتحامي المنكرات ويأتي العروف ويرفض الشبهات لا يطلب عوضاً الا اطمئنان ضميره وراحة